

ENCERRAMENTO DAS ESTRADAS E LOCALIZAÇÃO DAS PROVAS ESPECIAIS
ROADS CLOSING TIMETABLE AND SPECIAL STAGES LOCATION



SHAKEDOWN (Quarta-feira / Wednesday)

	DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO	POINT ENDOF TRAFFIC PONTOS DE FECHO DE TRÁFEGO
A partir do / After n° 26 Das 14:00 às 16:00 From 14:00 to 16:00	31.07.02 12h.00' - 18h.00'	Desde o Nicho ao Poiso From Nicho to Poiso	1) Est. Florestal Nicho -Terreiros Florestal Nicho Road – Terreiros 2) Est. Regional 202 desde/from Terreiros ao/to Poiso Regional 202 Road from Terreiros to Poiso
Do / between n° 1 ao n° 25 Das 16:00 às 18:00 From 16:00 to 18:00	31.07.02 12h.00' - 18h.00'	Desde o Nicho ao Poiso From Nicho to Poiso	

1ª ETAPA/1st LEG (Quinta – Feira / Thursday)

SPECIAL STAGES / Hour PROVAS ESPECIAIS / Hora	DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO	POINT OF TRAFFIC PONTOS DE FECHO DE TRÁFEGO
1 – AV. DO MAR (19h.30')	01.08.02 15h.00' - 21h.30'	Desde a entrada poente do Porto do Funchal até à Estação do teleférico (Avenida do Mar e das Comunidades Madeirenses) From West entry of Seaport to cable-car station (Avenida do Mar e das Comunidades Madeirenses)	1) R. Carvalho Araújo (acesso exclusivo de veículos para os hotéis e porto do Funchal) 2) Av. Calouste Gulbenkian – desde o Edf. 2000 à Av. Sá carneiro 3) Av. Sá Carneiro 4) Av. do Mar e das Comunidades Madeirenses 5) R. Cónego Gerónimo Dias Leite 6) R. do Conselheiro – a Sul da Av. Arriaga 7) Av. Zarco – a Sul da Av. Arriaga 8) R. João Gago 9) R. dos Tanoeiros 10) R. 5 de Outubro a sul da ponte junto á antiga sede do C.D. Nacional 11) R. do Anadia a sul da R. Dr. Fernão Ornelas 12) R. Massimiano Sousa 13) Parque de estacionamento com acesso pela Av. do Mar

1ª ETAPA/1st LEG (Sexta-feira / Friday)

SPECIAL STAGES / Hour PROVAS ESPECIAIS / Hora	DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO	POINT END OF TRAFFIC PONTOS DE FECHO DE TRÁFEGO
2 – CAMPO DE GOLF 1 (09h.01’)	02.08.02 Das 07h.00’ - 14h.15’	Desde a Agua de Pena até à Portela From Agua de Pena to Portela	1) Est. Regional 236 (Est. do Miradouro de Machico) – Stº da Serra 2) Est. Municipal do Stº da Serra – Fonte de Stº António 3) Est. Regional 101 desde a Fonte de Santo António à Ribeira de Machico 4) Est. Municipal Ribeira de Machico ao Lombo das Faias 5) Est. Regional 102 do Lombo das Faias à Portela
3 – POISO 1 (09h.50’)	02.08.02 07h.50’ - 15h.00’	Desde o Poiso ao Portão Sul do Chão da Lagoa From Poiso to South Gate of Chão da Lagoa	1) Est. Regional 202 – Poiso / Pico do Areeiro e Est. Florestal do Chão da Lagoa
4 – TERREIRO DA LUTA 1 (10h.09’)	02.08.02 08h.09’ - 15h.15’	Desde o Terreiro da Luta ao Palheiro Ferreiro From Terreiro da Luta to Palheiro Ferreiro	1) Est. Regional 201 (Caminho dos Pretos)
5 – MEIA SERRA 1 (10h.33’)	02.08.02 08h.33’ -15h.45’	Desde o Nicho até 4 Estradas From Nicho to 4 Estradas	1) Est. Florestal do Nicho – Meia Serra – Terreiros 2) Est. Regional 202 das 4 Estradas aos Terreiros
6 – CAMPO DE GOLF 2 (12h.13’)	02.08.02 07h.00’ - 14h.15’	Desde a Agua de Pena até à Portela From Agua de Pena to Portela	1) Est. Regional 236 (Est. do Miradouro de Machico) – Stº da Serra 2) Est. Municipal do Stº da Serra – Fonte de Stº António 3) Est. Regional 101 desde a Fonte de Santo António à Ribeira de Machico 4) Est. Municipal Ribeira de Machico ao Lombo das Faias 5) Est. Regional 102 do Lombo das Faias à Portela
7 – POISO 2 (13h.02’)	02.08.02 07h.50’ - 15h.00’	Desde o Poiso ao Portão Sul do Chão da Lagoa From Poiso to South Gate of Chão da Lagoa	1) Est. Regional 202 – Poiso / Pico do Areeiro 2) Est. Florestal do Chão da Lagoa
8 – TERREIRO DA LUTA 2 (13h.21’)	02.08.02 08h.09’ - 15h.15’	Desde o Terreiro da Luta ao Palheiro Ferreiro From Terreiro da Luta to Palheiro Ferreiro	1) Est. Regional 201 (Cam. Dos Pretos)
9 – MEIA SERRA 2 (13h.45’)	02.08.02 11h.45’ - 15h.45’	Desde Nicho até 4 Estradas From Nicho to 4 Estradas	1) Est. Florestal do Nicho – Meia Serra – Terreiros 2) Est. Regional 202 das 4 Estradas aos Terreiros
10 – LUGAR DA SERRA (15h.25’)	02.08.02 13h.25’ - 17h.15’	Desde São João ao Lugar da Serra From São João to Lugar da Serra	1) Est. Municipal de S. João – Fontes – Lugar da Serra (até ao Campo de Futebol do Campanário)
11 – SERRA D’ÁGUA (15h.56’)	02.08.02 13h.56’ - 18h.00’	Desde Serra D’Água ao Rosário From Serra D’Água to Rosário	1) Est. Regional 104 da Serra D’Água ao Rosário

1ª ETAPA/1st LEG (Sexta-feira / Friday) – Continuação/Continued

SPECIAL STAGES / Hour PROVAS ESPECIAIS / Hora	DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO	POINT END OF TRAFFIC PONTOS DE FECHO DE TRÁFEGO
12 – BOAVENTURA (16h.33')	02.08.02 14h.33' - 18h.15'	Desde a Boaventura às Cabanas From Boaventura to Cabanas	1) Est. Regional 101 da Boaventura, Fajã do Penedo, Arco S. Jorge, Cabanas à Ribeira Funda (São Jorge)
13 – REFERTA 1 (17h.24')	02.08.02 15h.24' - 19h.10'	Desde a Referta ao Santo da Serra From Referta to Santo da Serra	1) Est. Regional 101 da Referta à Portela 2) Est. Regional 102 da Portela ao Lombo das Faias 3) Est. Municipal do Lombo das Faias à Ribeira de Machico 4) Est. Regional 101 da Ribeira de Machico à Fonte de Stº António 5) Est. Municipal da Fonte de Stº António ao Santo da Serra
14 – PALHEIRO FERREIRO (18h.52')	02.08.02 16h.50' - 21h.00'	Desde Palheiro Ferreiro ao Terreiro da Luta From Palheiro Ferreiro to Terreiro da Luta	1) Est. Regional 201 (Cam. dos Pretos)
15 – CHÃO DA LAGOA (19h.09')	02.08.02 17h.00' - 21h.15'	Desde o Portão Sul do Chão da Lagoa ao Poiso From South Gate of Chão da Lagoa to Poiso	1) Est. Florestal Chão da Lagoa 2) Est. Regional 202 – Poiso Pico do Areeiro
16 – TERREIROS (19h.23')	02.08.02 17h.20' - 21h30'	Desde o Poiso ao Vale Paraíso From Poiso to Vale Paraíso	1) Est. Regional 202 desde o Poiso aos Terreiros 2) Est. Florestal Terreiros – Nicho 3) Est. Florestal das Carreiras do Vale Paraíso à Pedra do Poiso

2ª ETAPA/2nd LEG (Sábado / Saturday)

SPECIAL STAGES / Hour PROVAS ESPECIAIS / Hora	DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO	POINT END OF TRAFFIC PONTOS DE FECHO DE TRÁFEGO
17 – RIBEIRO FRIO 1 (07h.39')	03.08.02 05h.30' - 09h15'	Desde o Palheiro Ferreiro ao Cedro Gordo From Palheiro Ferreiro to Cedro Gordo	1) Est. Regional 201 - Caminho dos Pretos 2) Est. Regional 103 – Terreiro da Luta / Ribeira das Cales 3) Est. Florestal do Chão da Lagoa (Montado do Barreiro) 4) Est. Regional 202 do Poiso ao Areeiro 5) Est. Regional 103 do Poiso, Ribeiro Frio á Achada do Cedro Gordo
18 – REFERTA 2 (08h.30')	03.08.02 06h.30' - 10h.00'	Desde a Referta ao Santo da Serra From Referta to Santo da Serra	1) Est. Regional 101 da Referta à Portela 2) Est. Regional 102 da Portela ao Lombo das Faias 3) Est. Municipal do Lombo das Faias à Ribeira de Machico 4) Est. Regional 101 da Ribeira de Machico à Fonte de Stº António 5) Est. Municipal da Fonte de Stº António ao Santo da Serra
19 – 4 ESTRADAS 1 (08h.51')	03.08.02 06h.51' - 10h20'	Desde as 4 Estradas ao Nicho From 4 Estradas to Nicho	1) Est. Regional 202 das 4 Estradas aos Terreiros 2) Est. Florestal dos Terreiros – Meia Serra – Nicho
20 – PAÚL 1 (10h.25')	03.08.02 08h.25' - 15h.20'	Desde o Carvalho ao Paúl da Serra From Carvalho to Paúl da Serra	1) Est. Florestal do Carvalho ao Paúl (Estanquinhos)
21 – SANTA 1 (11h.19')	03.08.02 09h.19' -16h.15'	Desde a Ponta do Pargo à Santa From Ponta do Pargo to Santa	1) Est. Regional 101 da Ponta do Pargo, Achadas da Cruz até à Santa
22 – ROSÁRIO 1 (12h.12')	03.08.02 10h.12' - 17h.15'	Desde o Rosário à Serra D'Água From Rosário to Serra D'Água	1) Est. Regional 104 do Rosário, Serra DÁgua à Meia Légua
23 – PAÚL 2 (13h.52')	03.08.02 08h.25' - 15h.20'	Desde o Carvalho ao Paúl da Serra From Carvalho to Paúl da Serra	1) Est. Florestal do Carvalho até ao Paúl (Estanquinhos)
24 – SANTA 2 (14h.46')	03.08.02 09h.19' -16h.15'	Desde a Ponta do Pargo à Santa From Ponta do Pargo to Santa	1) Est. Regional 101 da Ponta do Pargo às Achadas (Santa)
25 – ROSÁRIO 2 (15h.39')	03.08.02 10h.12' - 17h.15'	Desde o Rosário à Serra D'Água From Rosário to Serra D'Água	1) Est. Regional 104 do Rosário à Meia Légua
26 – RIBEIRO FRIO 2 (16h.56')	03.08.02 14h.56' - 18h.30'	Desde o Palheiro Ferreiro ao Cedro Gordo From Palheiro Ferreiro to Cedro Gordo	1) Est. Regional 201 – Caminho dos Pretos 2) Est. Regional 103 – Terreiro da Luta / Ribeira das Cales 3) Est. Florestal do Chão da Lagoa (Montado do Barreiro) 4) Est. Regional 202 do Poiso ao Areeiro 5) Est. Regional 103 do Poiso Ribeiro Frio á Achada do Cedro Gordo
27 – 4 ESTRADAS 2 (18h.00')	03.08.02 16h.00 - 19h.30'	Desde as 4 Estradas ao Nicho From 4 Estradas to Nicho	1) Est. Regional 202 das 4 Estradas aos Terreiros 2) Est. Florestal dos Terreiros – Meia Serra – Nicho

TRÂNSITO CONDICIONADO / CONDITIONED TRAFFIC

DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO
31.07.02 13h.00' - 18h.00'	1) Est. Florestal das Carreiras – Do Vale Paraíso à Pedra do Poiso – Só sobe Florestal Carreiras Road – From Vale Paraíso to Pedra do Poiso – only ascending traffic 2) Est. Regional 202 desde Quatro Estradas aos Terreiros – Trânsito Local Regional 202 Road from Quatro Estradas to Terreiros – Local Traffic
01.08.02 16h.00' - 22h.00'	1) Est. da Fundoa, desde a estação dos Horários do Funchal até á rotunda da Fundoa (Trânsito Local) Fundoa Road, from Horários do Funchal Station to Fundoa Rotunda (Local Traffic)
02.08.02 06h.30' - 23h.30'	1) Est. da Fundoa, desde a estação dos Horários do Funchal até á rotunda da Fundoa (Trânsito Local) Fundoa Road, from Horários do Funchal Station to Fundoa Rotunda (Local Traffic)
07h.45' - 10h.30'	1) Avenida Arriaga – desde a Rotunda à Av. Zarco Arriaga Avenue – from Rotunda to Zarco Avenue
08h.33' - 16h00'	1) Est. Florestal das Carreiras – Do Vale Paraíso à Pedra do Poiso – Só sobe Florestal das Carreiras Road – From Vale Paraíso to Pedra do Poiso – only ascending traffic
03.08.02 05h.00' - 21h.00'	1) Est. da Fundoa, desde a estação dos Horários do Funchal até á rotunda da Fundoa (Trânsito Local) Fundoa Road, from Horários do Funchal Station to Fundoa Rotunda (Local Traffic)
18h.00' - 20h.30'	1) Av. Arriaga – desde a Av. Zarco à Rotunda do Infante Arriaga Avenue – From Zarco Avenue to Infante Rotunda

ESTACIONAMENTO PROIBIDO – CIRCULAÇÃO PROIBIDA / FORBIDDEN PARKING – FORBIDDEN CIRCULATION

DATE – TIMETABLE DATA – HORÁRIO	LOCATION LOCALIZAÇÃO
31.07.02 13h.00' - 18h.00'	1) Est. Florestal das Carreiras – Do Portão Sul do Montado do Pereiro à Pedra do Poiso Florestal das Carreiras Road – From South Gate of Montado do Pereiro to Pedra do Poiso
01.08.02 16h.00' - 22h.00'	1) Est. da Fundoa, desde a estação dos Horários do Funchal até á rotunda da Fundoa Fundoa Road, from Horários do Funchal Station to Fundoa Rotunda
02.08.02 06h.30' - 23h.30'	1) Est. da Fundoa, desde a estação dos Horários do Funchal até á rotunda da Fundoa Fundoa Road, from Horários do Funchal Station to Fundoa Rotunda
03.08.02 05h.00' - 21h.00'	1) Est. da Fundoa, desde a estação dos Horários do Funchal até á rotunda da Fundoa Fundoa Road, from Horários do Funchal Station to Fundoa Rotunda

Legenda / Legend :

R.	=	Rua / street
Est.	=	Estrada / road
Av.	=	Avenida / Avenue
Edf.	=	Edifício / Building